

よく読んでください

高等学校では、授業料とは別に、個人で負担すべきお金を集めます。

平成 年 月 日

保護者様

高等学校長

## 集金のお知らせ

学校で必要となる費用を、次のとおり集めます。

期日に入金していただけますよう、ご協力をお願いします。

登録した口座から引き落としします。集金日の前日までに登録した銀行／郵便局の口座に入金をお願いします。

現金で集金します。集金日に必ず生徒に持たせてください。

※ 朝すぐに担任の先生に渡すように言ってください。

1. 集金日： 月 日 ( )

2. 合計金額： 円

内訳  教材費 円

生徒会費 円

PTA会費 円

学校外での学習・活動費用 円

(校外学習・社会見学・修学旅行・文化鑑賞会・その他)

その他 円

Leia com atenção No ensino secundário (colégio), além da mensalidade escolar, recolhemos dinheiro que cada aluno deve arcar.

Ano (Era Heisei) \_\_\_\_/ (mês)\_\_\_\_/ (dia)\_\_\_\_

Aos Pais e Responsáveis

Diretor do Colégio \_\_\_\_\_

### **Aviso sobre Recolhimento de Dinheiro**

Arrecadaremos, como indica abaixo, o dinheiro necessário na escola.  
Pedimos a colaboração para que façam o depósito/pagamento no dia indicado.

Faremos o débito na conta registrada. Faça o depósito na conta bancária/ do correio registrado até o dia anterior à data do recolhimento.

Faremos o recolhimento em dinheiro. Faça o aluno trazer, sem falta, o dinheiro no dia do recolhimento.

※ Diga para entregar ao professor-responsável logo pela manhã.

1. Data do recolhimento: \_\_\_\_\_(mês)/\_\_\_\_\_(dia) ( )

2. Valor total: \_\_\_\_\_ienes

Especificação  Despesas de material \_\_\_\_\_ienes

Contribuição para o grêmio estudantil \_\_\_\_\_ienes

Contribuição para o PTA \_\_\_\_\_ienes

Despesas para estudos/ atividades extraclases \_\_\_\_\_ienes

(Estudos extraclases • visita para estudos sociais • viagem de estudos •

apreciação cultural • outros)

Outros \_\_\_\_\_ienes